

675575-2026 - Wettbewerb

Italien – Baustoffe und Zubehör – MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO DE LA GRANJA DE REHABILITACIÓN PARA JÓVENES EN CONFLICTO CON LA LEY, DISTRITO DE ILOBASCO, DEPARTAMENTO DE CABAÑAS" CÓDIGO 8874

OJ S 190/2026 01/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen - Bauleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

E-Mail: anibal.toronto@seguridad.sv

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO DE LA GRANJA DE REHABILITACIÓN PARA JÓVENES EN CONFLICTO CON LA LEY, DISTRITO DE ILOBASCO, DEPARTAMENTO DE CABAÑAS" CÓDIGO 8874

Beschreibung: La contratación tiene por objeto el mejoramiento de infraestructura y equipamiento de la Granja de Rehabilitación para Jóvenes en Conflicto con la Ley, ubicada en el Distrito de Ilobasco, Departamento de Cabañas, correspondiente al Código 8874.

Kennung des Verfahrens: 837bc0bb-1128-4786-9ba5-8ea5d7022e75

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 44100000 Baustoffe und Zubehör

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Ilobasco

Land: El Salvador

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 567 105,00 USD

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 0

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: "MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO DE LA GRANJA DE REHABILITACIÓN PARA JÓVENES EN CONFLICTO CON LA LEY, DISTRITO DE ILOBASCO, DEPARTAMENTO DE CABAÑAS" CÓDIGO 8874

Beschreibung: La contratación comprende la ejecución de obras de mejoramiento de infraestructura y equipamiento de la Granja de Rehabilitación para Jóvenes en Conflicto con la Ley, ubicada en el Distrito de Ilobasco, Departamento de Cabañas. Los trabajos incluyen el suministro, construcción, instalación y montaje de los diferentes componentes previstos en los planos y especificaciones técnicas, incluyendo la construcción y readecuación de instalaciones para la población interna, dormitorios, clínicas, espacios educativos y talleres, áreas de guardería y juegos, obras exteriores, sistemas hidráulicos, planta de tratamiento de agua, sistemas tecnológicos y demás obras y equipamiento establecidos en los documentos de licitación.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85311300 Kinder- und Jugendfürsorgeleistungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Ilobasco, Cabañas

Land: El Salvador

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 26/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 10/12/2027

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 18/10/2026 15:00:00 (UTC-06:00) Central Time, Ciudad de México

Internetadresse der Auftragsunterlagen: www.comprasal.gob.sv/pac-procesos/etapas/125980

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: www.comprasal.gob.sv/pac-procesos/etapas/125980

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Spanisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 19/10/2026 10:00:00 (UTC-06:00) Central Time, Ciudad de México

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: ja

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Dynamisches Beschaffungssystem, auch von den nicht in dieser Bekanntmachung aufgeführten Beschaffern zu verwenden

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Überprüfungsstelle: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

5.1. Los: LOT-0002

Titel: MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO DE LA GRANJA DE REHABILITACIÓN PARA JÓVENES EN CONFLICTO CON LA LEY, DISTRITO DE ILOBASCO, DEPARTAMENTO DE CABAÑAS

Beschreibung: La contratación comprende la ejecución de obras de mejoramiento de infraestructura y equipamiento de la Granja de Rehabilitación para Jóvenes en Conflicto con la Ley, ubicada en el Distrito de Ilobasco, Departamento de Cabañas. Los trabajos incluyen el suministro, construcción, instalación y montaje de los diferentes componentes previstos en los planos y especificaciones técnicas, incluyendo la construcción y readecuación de instalaciones para la población interna, dormitorios, clínicas, espacios educativos y talleres, áreas de guardería y juegos, obras exteriores, sistemas hidráulicos, planta de tratamiento de agua, sistemas tecnológicos y demás obras y equipamiento establecidos en los documentos de licitación.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45215200 Bauarbeiten für Gebäude des Sozialwesens

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Ilobasco, Cabañas

Land: El Salvador

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 300 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 18/10/2026 15:00:00 (UTC-06:00) Central Time, Ciudad de México

Internetadresse der Auftragsunterlagen: www.comprasal.gob.sv/pac-procesos/etapas/125980

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: www.comprasal.gob.sv/pac-procesos/etapas/125980

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Spanisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 19/10/2026 10:00:00 (UTC-06:00) Central Time, Ciudad de México

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Überprüfungsstelle: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Ministerio de Seguridad Pública y Justicia

Registrierungsnummer: 0614-010107-101-2
Postanschrift: 17 avenida norte y Alameda Juan Pablo II
Stadt: San Salvador
Postleitzahl: 00000
Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (ITZZZ)
Land: Italien
E-Mail: anibal.torrento@seguridad.sv
Telefon: +503 25263595

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Beschaffungsdienstleister
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt
Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: fecf7be8-930e-43fb-9fed-728bc767ea02 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/09/2026 17:04:00 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Spanisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 675575-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 190/2026
Datum der Veröffentlichung: 01/10/2026